



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Rolling Aventicum** **MINI**

CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano** **MINI**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **07.10.2017**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **16:48** End / Ende **17:23** Match Number / Index **TFMF6**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft _____
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal _____
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **73**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Liz. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____
 Signature / Firma _____ Unterschrift _____

Time Keeper **209214** **BURKHARD Florent**
 Chronométrateur _____

Official scorer **209215** **BURKHARD Ludovic**
 Marqueur _____

Referee 1 **2215** **SCHAFFNER Yves**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 **9202** **FEN Eugen**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director **9015** **SANSONNENS Luc**
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	8	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

No Card / Liz. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____
 Signature / Firma _____ Unterschrift _____

Time Keeper **209214** **BURKHARD Florent**
 Chronométrateur _____

Official scorer **209215** **BURKHARD Ludovic**
 Marqueur _____

Referee 1 **2215** **SCHAFFNER Yves**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 **9202** **FEN Eugen**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director **9015** **SANSONNENS Luc**
 Directeur tech. _____

1 Rolling Aventicum

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No
 Nom / Cognome Prénom / Nome

77 C BOVOLENTA Alessio 214178 **00:19** **22** **77** **1**

99 A POUCHON Damien 213141 **08:11** **77** **2**

39 G SOTTAZ Steven **X X** 213139 **10:07** **22** **77** **3**

50 G SCHORNOZ Zachary **X X** 217567 **16:09** **7** **4**

38 SIMONET Axel 213136 **18:14** **77** **38** **5**

87 BEURET Arno 217568 **19:34** **22** **77** **6**

15 BALLAMAN Samuel 214215 **26:13** **44** **50** **7**

10 PIGNOLET Rémy 216779 **29:59** **99** **8**

7 FONTANA Eliott 214391

91 KALTENRIEDER Cyril 217564

22 TRINCHAN Mathieu 216357

44 BAUMGARTNER Nicolas 215205

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **208198**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

FÄSSLER Gaëtan

2 Sayaluca Cadempino

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No
 Nom / Cognome Prénom / Nome

66 C GHIDOSI Patrick 217580

27 A VASSALI Denny 216057

1 G DEMARTA Noham **X** 217579

30 G BERNARDONI Alessan. **X X** 216844

22 BIANCHI Aran 216843

8 SMIT Elio 216832

13 TRIANGELI Noah 216048

23 TAVOLI Giulia 217583

33 CORTI Eia 216831

25 SULMONI Nicola 216072

71 BERNARDONI Tommaso 216068

15 TAVOLI Giona 216089

88 RICHTER Simone 217209

17 BELLONI Davide 216120

55 BOULLAY SANTOS Raphael 217578

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **210009**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

GAIA Marc

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

11:44 **44** **2** **13:44** **H**

22:17 **7** **2** **24:17** **C1**

10:07 **22** **77** **3**

16:09 **7** **4**

18:14 **77** **38** **5**

19:34 **22** **77** **6**

26:13 **44** **50** **7**

29:59 **99** **8**

214391

217564

216357

215205

208198

217580

216057

217579

216844

216843

216832

216048

217583

216831

216072

216068

216089

217209

216120

217578

210009

210009

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

11:44 **44** **2** **13:44** **H**

22:17 **7** **2** **24:17** **C1**

10:07 **22** **77** **3**

16:09 **7** **4**

18:14 **77** **38** **5**

19:34 **22** **77** **6**

26:13 **44** **50** **7**

29:59 **99** **8**

214391

217564

216357

215205

208198

217580

216057

217579

216844

216843

216832

216048

217583

216831

216072

216068

216089

217209

216120

217578

210009

210009

TOTAL **8**

TOTAL **4 min**

TOTAL **0**

TOTAL **2 min**